

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold	<i>Retsakter vedtaget i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union</i>	
	2002/845/FUSP:	
	* Rådets afgørelse af 30. september 2002 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Bosnien-Hercegovina om Den Europæiske Unions politimissions (EUPM's) aktiviteter i Bosnien-Hercegovina	1
	Aftale mellem Den Europæiske Union og Bosnien-Hercegovina om Den Europæiske Unions politimissions (EUPM's) aktiviteter i Bosnien-Hercegovina	2
<hr/>		
	I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk	
	* Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 1919/2002/EF af 21. oktober 2002 om ændring af Rådets beslutning 96/411/EF om forbedring af Fællesskabets landbrugsstatistik	5
	Kommissionens forordning (EF) nr. 1920/2002 af 28. oktober 2002 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	7
	* Kommissionens forordning (EF) nr. 1921/2002 af 28. oktober 2002 om ændring af forordning (EØF) nr. 3149/92 om gennemførelsesbestemmelser for levering af levnedsmidler fra interventionslagre til de socialt dårligst stillede personer i Fællesskabet	9
	* Kommissionens forordning (EF) nr. 1922/2002 af 28. oktober 2002 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1454/2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer og (EF) nr. 21/2002 om forsyningsopgørelserne for og fællesskabsstøtten til regionerne i den yderste periferi ...	11
	* Kommissionens forordning (EF) nr. 1923/2002 af 28. oktober 2002 om tildeling af eksportlicenser for ost, der i 2003 skal udføres til Amerikas Forenede Stater som led i nogle kontingenter, der er en følge af GATT-aftalerne	14

<p>★ Kommissionens forordning (EF) nr. 1924/2002 af 28. oktober 2002 om fravigelse af forordning (EF) nr. 174/1999 om særlige gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 for så vidt angår anvendelsen af eksportlicenser og eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter og af forordning (EF) nr. 800/1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter</p>	17
<p>★ Kommissionens forordning (EF) nr. 1925/2002 af 28. oktober 2002 om fravigelse af forordning (EF) nr. 2535/2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår importordningen for mælk og mejeriprodukter og åbning af toldkontingenter</p>	18
<p>★ Kommissionens forordning (EF) nr. 1926/2002 af 25. oktober 2002 om fastsættelse af den told, der skal anvendes fra den 1. september 2002 på indførsel fra Bulgarien til Fællesskabet af en række varer henhørende under Rådets forordning (EF) nr. 3448/93</p>	19
<p>Kommissionens forordning (EF) nr. 1927/2002 af 28. oktober 2002 om fastsættelse af mindstesalgspriser for oksekød udbudt til salg i henhold til den i forordning (EF) nr. 1834/2002 omhandlede licitation</p>	38
<p>Kommissionens forordning (EF) nr. 1928/2002 af 28. oktober 2002 om fastsættelse af mindstesalgspriser for oksekød udbudt til salg i henhold til den tredje licitation, som er omhandlet i forordning (EF) nr. 1654/2002</p>	41
<p>Kommissionens forordning (EF) nr. 1929/2002 af 28. oktober 2002 om fastsættelse af Fællesskabets produktions- og importpriser for nelliker og roser ved anvendelse af importordningen for visse af blomsterdyrkningens produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben</p>	43

(Retsakter vedtaget i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union)

RÅDETS AFGØRELSE
af 30. september 2002
om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Bosnien-Hercegovina om Den Europæiske Unions politimissions (EUPM's) aktiviteter i Bosnien-Hercegovina

(2002/845/FUSP)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 24,

under henvisning til formandskabets henstilling, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 11. marts 2002 vedtog Rådet fælles aktion 2002/210/FUSP om Den Europæiske Unions politimission ⁽¹⁾.
- (2) I henhold til artikel 11 i denne fælles aktion skal status for EUPM's personale i Bosnien-Hercegovina, herunder eventuelt de privilegier, immuniteter og yderligere garantier, der er nødvendige, for at EUPM kan gennemføres og fungere tilfredsstillende, aftales efter proceduren i artikel 24 i traktaten om Den Europæiske Union.
- (3) I henhold til Rådets afgørelse af 12. juli 2002, som bemyndigede formandskabet til at indlede forhandlinger, har formandskabet ført forhandlinger om en aftale med Bosnien-Hercegovina om EUPM's aktiviteter.
- (4) Denne aftale bør godkendes —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen mellem Den Europæiske Union og Bosnien-Hercegovina om Den Europæiske Unions politimissions (EUPM's) virke i Bosnien-Hercegovina godkendes hermed på Den Europæiske Unions vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den (de) person(er), der er beføjet til at undertegne aftalen med bindende virkning for Den Europæiske Union.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i EF-Tidende.

Artikel 4

Denne afgørelse har virkning fra dagen for offentliggørelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 2002.

På Rådets vegne

P. S. MØLLER

Formand

⁽¹⁾ EFT L 70 af 13.3.2002, s. 1.

OVERSÆTTELSE

AFTALE

mellem Den Europæiske Union og Bosnien-Hercegovina om Den Europæiske Unions politimissions (EUPM's) aktiviteter i Bosnien-Hercegovina

DEN EUROPÆISKE UNION

på den ene side

og BOSNIEN-HERCEGOVINA,

i det følgende benævnt »værtspart«

på en anden side,

i det følgende tilsammen benævnt »deltagerparter«,

HAR under hensyn til,

— at De Forenede Nationers internationale politistyrke (IPTF) har været til stede i Bosnien-Hercegovina siden 1996, og at Den Europæiske Union har tilbudt at varetage opfølgningen af IPTF i Bosnien-Hercegovina fra den 1. januar 2003

— at Bosnien-Hercegovina har accepteret dette tilbud

— at Rådet for Den Europæiske Union den 11. marts 2002 vedtog fælles aktion 2002/210/FUSP om Den Europæiske Unions politimission (EUPM) og erklærede, at EUPM skal etablere holdbare politiforhold under Bosnien-Hercegovinas ejerskab i overensstemmelse med bedste europæiske og internationale praksis og derved højne politistandarden i Bosnien-Hercegovina,

AFTALT FØLGENDE:

*Artikel 1***Mandat**

1. Den Europæiske Unions politimission, i det følgende benævnt »EUPM«, opretter sit hovedkvarter i Sarajevo.

2. EUPM skal også oprette sådanne andre kontorer i Bosnien-Hercegovina, som missionschefen/politichefen måtte træffe beslutning om i samråd med værtsparten. Med henblik herpå skal EUPM i første omgang deployere i alt 24 overvågningsenheder, der placeres i de forskellige politistrukturer i Bosnien-Hercegovina på mellemliderniveau, f.eks. i enheder, centre for offentlig sikkerhed, kantonerne, efterretningstjenesten, den statslige grænsekontrol og Brcko-distriktet.

3. EUPM, der har de nødvendige beføjelser til at overvåge, vejlede og inspicere, skal nå sine mål inden udgangen af 2005.

4. EUPM skal operere i overensstemmelse med sit mandat som fastsat i artikel 1, stk. 2, i fælles aktion 2002/210/FUSP.

5. EUPM skal være autonom med hensyn til udførelsen af sine opgaver i henhold til denne aftale.

6. Værtsparten giver EUPM alle de oplysninger, som måtte være nødvendige, for at EUPM kan nå sine mål, og samarbejder fuldt ud med EUPM i dette øjemed. Værtsparten kan udpege en forbindelsesofficer ved EUPM.

*Artikel 2***Sammensætning**

1. EUPM består af missionschefen/politichefen og andre medlemmer af EUPM.

2. EUPM's missionschef/politichef udnævnes af Rådet for Den Europæiske Union. Missionschefen overdrager de øvrige medlemmer af EUPM specifikke erhverv.

3. De øvrige medlemmer af EUPM er:

a) politifolk, der udstationeres af medlemsstaterne. Ikke-medlemsstater kan udpege politifolk til EUPM og derved sammen med Den Europæiske Union og dens medlemsstater være udsenderparter

b) internationalt civilt personale, der udstationeres af udsenderparterne eller ansættes på kontrakt af EUPM efter behov

c) lokalt personale, der ansættes af EUPM efter behov. På anmodning af missionschefen/politichefen skal værtsparten lette EUPM's ansættelse af kvalificeret personale.

4. Antallet af EUPM's medlemmer fastsættes af missionschefen/politichefen.

Artikel 3

Ansvarsfordeling

1. EUPM skal operere i Bosnien-Hercegovina under ansvar af missionschefen/politichefen, som varetager den daglige ledelse af EUPM.

2. Missionschefen/politichefen aflægger rapport til generalsekretæren/den højtstående repræsentant for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik gennem Den Europæiske Unions særlige repræsentant i Bosnien-Hercegovina.

3. Missionschefen/politichefen underretter regelmæssigt værtsparten om EUPM's aktiviteter.

Artikel 4

Status

1. EUPM har status som diplomatisk mission.

2. Hovedkvarteret i Sarajevo, andre kontorer og alle EUPM's transportmidler er ukrænkelige.

3. EUPM's personale er omfattet af de privilegier og immuniteter, der indrømmes diplomatiske repræsentanter i henhold til Wienerkonventionen om diplomatiske forbindelser af 18. april 1961, hvorefter EU-medlemsstaterne og andre udsenderparter skal have retlig prioritet. Disse privilegier og immuniteter indrømmes EUPM's personale i dets tjenesteperiode og efter tjenestens ophør i forhold til de handlinger, det udførte under tjenesten.

4. EUPM's administrative og tekniske personale har samme status, som administrativt og teknisk personale, der er ansat på ambassader, har i henhold til Wienerkonventionen om diplomatiske forbindelser. Disse privilegier og immuniteter indrømmes EUPM's administrative og tekniske personale i dets tjenesteperiode og efter tjenestens ophør i forhold til de handlinger, det udførte under tjenesten.

5. EUPM's lokale personale har samme status, som lokalt personale, der er ansat på ambassader, har i henhold til Wienerkonventionen om diplomatiske forbindelser.

6. Værtsparten letter alle missionschefens/politichefens og EUPM-medlemmernes ankomster og afrejser til og fra Bosnien-Hercegovina. EUPM giver værtsparten en fortegnelse over medlemmerne af EUPM og orienterer på forhånd værtsparten om EUPM-personalets første ankomst og sidste afrejse.

7. Værtsparten anerkender udsenderparternes og EUPM's ret til under fritagelse for told og andre restriktioner at indføre udstyr, forsyninger, leverancer og andre varer, som EUPM har behov for til eget, officielt brug. Værtsparten anerkender også udsenderparternes og EUPM's ret til at erhverve sådanne

effekter på værtspartens område og til at udføre eller på anden vis afhænde udstyr, forsyninger, leverancer eller andre varer af denne art.

8. Værtsparten anerkender endvidere EUPM-personalets og EUPM's administrative og tekniske personales ret til at erhverve og/eller indføre under fritagelse for told og andre restriktioner effekter til personligt brug og til at udføre sådanne effekter.

Artikel 5

Våben og påklædning

1. Medlemmerne af EUPM må ikke bære våben.

2. Medlemmerne af EUPM kan bære deres nationale uniform eller være civilklædt med et særligt EUPM-identifikationsmærke. Medlemmerne af EUPM skal være i besiddelse af et nationalt pas og et EUPM-identitetskort.

Artikel 6

Aktiviteter

1. Værtsparten skal træffe alle nødvendige foranstaltninger med henblik på at beskytte EUPM og dens medlemmer og garantere deres sikkerhed. Eventuelle specifikke bestemmelser, som foreslås af værtsparten, aftales med missionschefen/politichefen, inden de iværksættes.

2. Medlemmer af EUPM må ikke foretage nogen handling eller udøve aktiviteter, der er uforenelige med den uvildighed, der er forbundet med deres hverv.

3. EUPM og dens medlemmer kan tillige med EUPM's transportmidler og udstyr bevæge sig frit omkring i det omfang, det er nødvendigt, for at missionen kan opfylde sit mandat.

4. Under sit arbejde kan EUPM's personale ledsages af en tolk og efter anmodning fra EUPM af en eskorterende person udpeget af værtsparten.

5. EUPM kan benytte EU's flag på hovedkontoret i Sarajevo og andetsteds som besluttet af missionschefen/politichefen.

6. EUPM's køretøjer og andre transportmidler skal være forsynet med et særligt missionsidentifikationsmærke, som skal meddeles de relevante myndigheder.

Artikel 7

Rejse og transport

1. EUPM's køretøjer og andre transportmidler er fritaget for obligatorisk registrering eller tilladelse, og alle køretøjer skal være dækket af en ansvarsforsikring.

2. EUPM kan benytte veje, flyvepladser og andre faciliteter uden betaling af afgifter, takster eller lignende.

3. Værtsparten letter EUPM's brug af egne køretøjer og andre transportmidler.

*Artikel 8***Kommunikation**

1. EUPM og dens medlemmer har til normalt anvendte priser adgang til passende telekommunikationsudstyr hos værtsparten eller til udstyr, der kontrolleres af denne, med henblik på EUPM's virke, herunder kommunikation med diplomatiske og konsulære repræsentanter for udsenderparterne.
2. EUPM og dens medlemmer har ret til ubegrænset kommunikation via egne radioer (herunder satellitradioer, mobilradioer og håndbårne radioer), telefoner, telegrafer, faxmaskiner og alle andre kommunikationsmidler. Værtsparten stiller efter undertegnelsen af denne aftale frekvenser til rådighed for radiokommunikationen.

*Artikel 9***Indkvartering og praktiske arrangementer**

1. Bosnien-Hercegovina er indforstået med efter anmodning at bistå EUPM med at finde egnede kontorer og boliger.
2. Deltagerparterne kan i givet fald aftale andre bestemmelser om privilegier og immuniteter samt om praktiske arrangementer, herunder akut lægebistand, nødevakuering, udpegelse af officielle repræsentanter til kontaktpunkter samt rejselegitimationskrav.

*Artikel 10***Ikrafttræden**

Denne aftale træder i kraft ved undertegnelsen. Den forbliver i kraft under hele EUPM-mandatets varighed.

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS BESLUTNING Nr. 1919/2002/EF
af 21. oktober 2002
om ændring af Rådets beslutning 96/411/EF om forbedring af Fællesskabets landbrugsstatistik**

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE
UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske
Fællesskab, særlig artikel 285, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

i henhold til fremgangsmåden i traktatens artikel 251 ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Formålet med Rådets beslutning 96/411/EF ⁽³⁾ er, at Fællesskabets landbrugsstatistik i højere grad skal kunne opfylde de informationsbehov, som følger af den fælles landbrugspolitik.
- (2) Kommissionens rapport til Europa-Parlamentet og Rådet om gennemførelsen af beslutning 96/411/EF indeholder en positiv vurdering heraf.
- (3) Processen med at tilpasse medlemsstaternes statistiske systemer til de behov, der følger af udviklingen i den fælles landbrugspolitik, er endnu ikke afsluttet.
- (4) Som følge af både den interne udvikling i den fælles landbrugspolitik og ydre faktorer som udvidelsen mod øst og indledningen af den nye runde af multilaterale handelsforhandlinger bør de statistiske behov i højere grad identificeres, og der bør ske en løbende tilpasning af de eksisterende lovgivningsrammer for de statistiske oplysninger vedrørende den fælles landbrugspolitik, som medlemsstaterne skal fremsende til Kommissionen.
- (5) I henhold til forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om Fællesskabets statistiske program 2003-2007 ⁽⁴⁾ bør der ske en videreførelse af de aktioner, der har til formål at forbedre de eksisterende landbrugsstati-

stikker og at planlægge den kommende udvikling med henblik på at kunne opfylde de krav, som den fælles landbrugspolitik stiller.

- (6) Det redskab, der blev indført ved beslutning 96/411/EF, har gjort det muligt at fremme tilpasningen af Fællesskabets landbrugsstatistiske system til udviklingen i behovet for statistiske oplysninger i forbindelse med den fælles landbrugspolitik. Denne proces er imidlertid endnu ikke afsluttet. Beslutning 96/411/EF bør derfor ændres for at kunne forlænge processen —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Beslutning 96/411/EF ændres således:

- 1) I artikel 3 ændres »2000-2002« til »2003-2007«.
- 2) Artikel 6, stk. 4, affattes således:

»4. Finansieringsrammen for gennemførelsen af dette program er for perioden 2003-2007 fastlagt til 5 mio. EUR.

De årlige bevillinger godkendes af budgetmyndigheden inden for rammerne af de finansielle overslag.«

- 3) I artikel 11 ændres »2002« til »2007«.
- 4) I artikel 11 udgår »efter høring af Den Stående Landbrugsstatistiske Komité«.

Artikel 2

Denne beslutning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT C 126 E af 28.5.2002, s. 403.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets udtalelse af 3.9.2002 (endnu ikke offentliggjort i EFT) og Rådets afgørelse af 14.10.2002.

⁽³⁾ EFT L 162 af 1.7.1996, s. 14. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 2298/2000/EF (EFT L 263 af 18.10.2000, s. 1).

⁽⁴⁾ EFT C 75 E af 26.3.2002, s. 274.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 21. oktober 2002.

På Europa-Parlamentets vegne
P. COX
Formand

På Rådets vegne
M. FISCHER BOEL
Formand

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1920/2002**af 28. oktober 2002****om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1498/98 ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. oktober 2002.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. oktober 2002.

På Kommissionens vegne
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektør for landbrug

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EFT L 198 af 15.7.1998, s. 4.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. oktober 2002 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	052	71,2
	096	26,2
	204	60,5
	624	101,8
	999	64,9
0707 00 05	052	114,0
	628	143,3
	999	128,7
0709 90 70	052	85,0
	999	85,0
0805 50 10	052	69,3
	220	92,2
	388	59,4
	528	56,1
	600	85,9
	999	72,6
0806 10 10	052	104,2
	400	248,9
	508	254,5
	999	202,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	052	71,0
	388	78,7
	400	75,4
	404	92,1
	512	86,9
	720	55,0
	800	179,0
	804	85,8
	999	90,5
	0808 20 50	052
720		48,6
999		76,5

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2020/2001 (EFT L 273 af 16.10.2001, s. 6). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1921/2002

af 28. oktober 2002

om ændring af forordning (EØF) nr. 3149/92 om gennemførelsesbestemmelser for levering af levnedsmidler fra interventionslagre til de socialt dårligst stillede personer i Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

Artikel 1

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3730/87 af 10. december 1987 om almindelige regler for levering til visse organisationer af levnedsmidler fra interventionslagre med henblik på uddeling til de socialt dårligst stillede personer i Fællesskabet ⁽¹⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 2535/95 ⁽²⁾, særlig artikel 6, og

I forordning (EØF) nr. 3149/92 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 3, stk. 1, indsættes som andet afsnit:

»Interventionsprodukter udlagres fra den 1. oktober til den 31. august det følgende år.«

2) Artikel 5 affattes således:

»Artikel 5

1. Ved bogføringen i EUGFL, Garantisektionen, er regnskabsværdien af de interventionsprodukter, der stilles til rådighed i forbindelse med nærværende forordning, for hvert regnskabsår interventionsprisen pr. 1. oktober, uden at anvendelsen af artikel 8 i forordning (EØF) nr. 1883/78 ^(*) herved indskrænkes.

Regnskabsværdien for de oksekødsprodukter, der stilles til rådighed, er interventionsprisen pr. 30. juni 2002. De i bilaget anførte koefficienter anvendes på denne pris.

For medlemsstater, som ikke har indført euroen, omregnes regnskabsværdien for interventionsprodukterne til den nationale valuta ved hjælp af den gældende vekselkurs pr. 1. oktober.

2. Ved overførsel af interventionsprodukter fra en medlemsstat til en anden bogfører den leverende medlemsstat det leverede produkt til værdien nul, og bestemmelsesmedlemsstaten opfører det som en indtægt i udlagringsmåneden til en pris, der fastlægges ifølge stk. 1.

^(*) EFT L 216 af 5.8.1978, s. 1.«

3) Artikel 8 udgår.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. oktober 2002.

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ifølge artikel 3 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3149/92 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1098/2001 ⁽⁴⁾, løber perioden for gennemførelse af årsplanen for uddeling af levnedsmidler til de socialt dårligst stillede personer fra den 1. oktober til den 30. september det følgende år. Med henblik på at forvalte interventionslagrene korrekt bør det fastsættes, at de produkter, der uddeles i denne forbindelse, udtages fra interventionslager senest den 31. august i gennemførelsesåret.

(2) Artikel 5 i forordning (EØF) nr. 3149/92 indeholder bestemmelser om regnskabsværdien af de produkter, der stilles til rådighed. Bestemmelserne bør tilpasses for at tage hensyn til de ændringer af interventionsordningen, der er gennemført i den fælles markedsordning for oksekød.

(3) Artikel 8 i forordning (EØF) nr. 3149/92 bør udgå, da den ikke mere er relevant, fordi transportomkostningerne refunderes i forhold til de faktisk afholdte udgifter.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra de berørte forvaltningskomitéer —

⁽¹⁾ EFT L 352 af 15.12.1987, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 260 af 31.10.1995, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 313 af 30.10.1992, s. 50.

⁽⁴⁾ EFT L 150 af 6.6.2001, s. 37.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. oktober 2002.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1922/2002

af 28. oktober 2002

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1454/2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer og (EF) nr. 21/2002 om forsyningsopgørelserne for og fællesskabsstøtten til regionerne i den yderste periferi

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1454/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1601/92 (Poseican) ⁽¹⁾, ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1195/2002 ⁽²⁾, særlig artikel 3, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I forordning (EF) nr. 1454/2001 fastsættes der en særlig forsyningsordning for visse landbrugsprodukter, som på De Kanariske Øer er vigtige til konsum og forarbejdning og som rå- og hjælpestoffer. Blandt de produkter, der er beregnet til foder, findes mel og pellets af lucerne.

(2) Lucerne i form af pellets eller mel er en vigtig del af foderet til De Kanariske Øers kvægbestand. Den er imidlertid ikke tilstrækkelig til at dække hele behovet for proteiner og fibre til fodringen af drøvtyggere, især ikke i en konkurrencesituation, hvor der udfoldes store bestræbelser på at sikre en kvalitetsproduktion af kød og mejeriprodukter.

(3) På denne baggrund vil det være hensigtsmæssigt at udvide anvendelsesområdet for den særlige forsyningsordning for De Kanariske Øer til at omfatte langfibret lucerne, som kan indgå som proteiner og fibre i foderet til drøvtyggere på De Kanariske Øer.

(4) Forordning (EF) nr. 1454/2001 bør derfor ændres.

(5) Som følge af ændringen af forordning (EF) nr. 1454/2001 bør del 1 i bilag III til Kommissionens forordning (EF) nr. 21/2002 af 28. december 2001 om

forsyningsopgørelserne for og fællesskabsstøtten til regionerne i den yderste periferi i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1452/2001, (EF) nr. 1453/2001 og (EF) nr. 1454/2001 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1365/2002 ⁽⁴⁾, tilpasses med henblik på at medtage lucerne, der ikke har form af mel og pellets.

(6) Af hensyn til forsyningsbehovene bør kager af sojabønner, lucernepellets og andre former for lucerne samles i en gruppe, uden at den samlede mængde ændres.

(7) Forordning (EF) nr. 21/2002 bør derfor også ændres.

(8) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Fælles Forvaltningskomité for Tørret Foder, Humle og Fedtstoffer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I bilag I til forordning (EF) nr. 1454/2001 tilføjes følgende linje efter den næstsidsste linje:

»Lucerne — i andre tilfælde ex 1214 90 99«

Artikel 2

Bilag III til forordning (EF) nr. 21/2002 ændres i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT L 198 af 21.7.2001, s. 45.

⁽²⁾ EFT L 174 af 4.7.2002, s. 11.

⁽³⁾ EFT L 8 af 11.1.2002, s. 15.

⁽⁴⁾ EFT L 198 af 27.7.2002, s. 27.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. oktober 2002.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

Del 1 i bilag III — De Kanariske Øer — til forordning (EF) nr. 21/2002 affattes således:

»Del 1

Korn og kornprodukter bestemt til foder og konsum; olieafgrøder, proteinafgrøder og tørret foder

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til forsyning med EF-produkter pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)
Blød hvede ⁽¹⁾	1001 90 99	125 000	37
Byg ⁽¹⁾	1003 00 90	20 000	37
Hvede ⁽¹⁾	1004 00 00	5 000	37
Majs ⁽¹⁾	1005 90 00	175 000	37
Groft mel af hård hvede ⁽¹⁾	1103 11 10	5 500	37
Groft mel af majs ⁽¹⁾	1103 13	3 500	37
Malt ⁽¹⁾	1107	16 500	37
Glukose ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1702 30 1702 40	1 300	37
Oliekager og andre faste restprodukter fra udvinding af sojaolie	2304 00		
Mel og pellets af lucerne	1214 10 00	80 000	25
Lucerne — i andre tilfælde	ex 1214 90 99		

⁽¹⁾ De i denne gruppe anførte produkter kan ombyttes med hinanden indtil 100 %.

⁽²⁾ Bortset fra produkter henhørende under KN-kode 1702 30 10 og 1702 40 10.«

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1923/2002
af 28. oktober 2002

om tildeling af eksportlicenser for ost, der i 2003 skal udføres til Amerikas Forenede Stater som led i nogle kontingenter, der er en følge af GATT-aftalerne

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 509/2002 ⁽²⁾, særlig artikel 30, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Proceduren for tildeling af eksportlicenser for ost, der i 2003 skal udføres til Amerikas Forenede Stater som led i nogle kontingenter, der er en følge af GATT-aftalerne, blev åbnet ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1332/2002 ⁽³⁾.
- (2) I Kommissionens forordning (EF) nr. 174/1999 af 26. januar 1999 om særlige gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 for så vidt angår anvendelsen af eksportlicenser og eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1472/2002 ⁽⁵⁾, er det i artikel 20, stk. 3, fastsat, at der, hvis der i henhold til forordning (EF) nr. 1332/2002 indgives ansøgninger om foreløbige licenser for større mængder produkter end dem, der er til rådighed i hver produktgruppe, ved licenstildelingen kan tages hensyn til, hvor stor en mængde af de samme produkter ansøgeren tidligere har udført til Amerikas Forenede Stater, og at ansøgere, hvis udpegede importører er datterselskaber, kan foretrækkes. Da den af ansøgningerne omfattede mængde for de fleste produktgrupper vedkommende er større end den mængde, der er til rådighed, bør de ansøgere, hvis udpegede importører er datterselskaber, foretrækkes gennem fastsættelse af højere tildelingskoefficienter for sådanne ansøgere.
- (3) Ordningen åbner ikke mulighed for, at en erhvervsdrivende kan give afkald på udstedelsen af en licens i tilfælde, hvor anvendelsen af tildelingskoefficienten resulterer i en meget lille mængde, og erfaringen har vist, at der er en risiko for, at erhvervsdrivende i sådanne tilfælde ikke er i stand til at opfylde deres forpligtelse til udførsel og derfor fortaber sikkerheden. Det vil derfor være hensigtsmæssigt at sikre, at der tildeles en minimumsmængde.
- (4) I forbindelse med produktgrupper, hvor der er indgivet ansøgninger for mindre mængder end dem, der er til rådighed, bør de resterende mængder i overensstemmelse med artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 174/

1999 tildeles ansøgerne i forhold til de mængder, de har ansøgt om. Tildelingen af sådanne yderligere mængder bør betinges af, at den pågældende eksportør indgiver en ansøgning og stiller sikkerhed.

- (5) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Ansøgninger om foreløbige eksportlicenser, som i henhold til forordning (EF) nr. 1332/2002 for de produktgrupper og kontingenter, der er anført med identifikationen 16-Tokyo, 16-, 17-, 20- og 21-Uruguay, 22-Tokyo, 22-Uruguay, 25-Tokyo og 25-Uruguay i kolonne 3 i bilaget til nævnte forordning, er indgivet:

- af ansøgere, hvis udpegede importører er datterselskaber, accepteres:
 - for den mængde, der er ansøgt om pr. produktkode i eksportrestitutionsnomenklaturen, og som ikke overstiger 10 tons, og
 - for den mængde, der er ansøgt om pr. produktkode i eksportrestitutionsnomenklaturen, og som overstiger 10 tons, i det omfang de i kolonne 5 i bilaget anførte tildelingskoefficienter giver mulighed herfor
- af andre ansøgere end de i første led nævnte, accepteres:
 - for den mængde, der er ansøgt om pr. produktkode i eksportrestitutionsnomenklaturen, og som ikke overstiger 10 tons, og
 - for den mængde, der er ansøgt om pr. produktkode i eksportrestitutionsnomenklaturen, og som overstiger 10 tons, i det omfang de i kolonne 6 i bilaget anførte tildelingskoefficienter giver mulighed herfor.

2. Ansøgninger om foreløbige eksportlicenser, som i henhold til forordning (EF) nr. 1332/2002 er indgivet for de produktgrupper, der er anført med identifikationen 18-Uruguay i kolonne 3 i bilaget, accepteres for de mængder, der er ansøgt om. Hvis eksportøren inden for 15 arbejdsdage efter nærværende forordnings ikrafttrædelse indgiver en ny ansøgning og stiller den nødvendige sikkerhed, kan der udstedes foreløbige eksportlicenser for yderligere mængder, i det omfang en anvendelse af den i kolonne 7 i bilaget anførte koefficient på den mængde, der er ansøgt om, giver mulighed herfor.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 79 af 22.3.2002, s. 15.

⁽³⁾ EFT L 195 af 24.7.2002, s. 10.

⁽⁴⁾ EFT L 20 af 27.1.1999, s. 8.

⁽⁵⁾ EFT L 219 af 14.8.2002, s. 4.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. oktober 2002.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

Gruppenidentifikation ifølge tillægsnoterne i kapitel 4 i Harmonised Tariff Schedule of the United States of America		Identifikation af gruppe og kontingent	Mængde, der er til rådighed i 2003 (t)	Tildelingskoefficient som omhandlet i artikel 1, stk. 1, første led	Tildelingskoefficient som omhandlet i artikel 1, stk. 1, andet led	Koefficient som omhandlet i artikel 1, stk. 2
Note nr.	Gruppe					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
16	Not specifically provided for (NSPF)	16-Tokyo	908,877	0,2773776	0,0924592	
		16-Uruguay	2 346,000	0,1836938	0,0612313	
17	Blue mould	17-Uruguay	300,000	0,0110092	0,0036697	
18	Cheddar	18-Uruguay	1 000,000			1,2578616
20	Edam/Gouda	20-Uruguay	1 000,000	0,2832298	0,0944099	
21	Italian type	21-Uruguay	700,000	0,0354890	0,0118297	
22	Swiss or Emmenthaler cheese other than with eye formation	22-Tokyo	393,006	0,7773177	0,2591059	
		22-Uruguay	380,000	1,0000000	0,3684211	
25	Swiss or Emmenthaler cheese with eye formation	25-Tokyo	4 003,172	0,4083430	0,1361143	
		25-Uruguay	1 220,000	0,3543829	0,1181276	

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1924/2002

af 28. oktober 2002

om fravigelse af forordning (EF) nr. 174/1999 om særlige gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 for så vidt angår anvendelsen af eksportlicenser og eksportrestitutionser for mælk og mejeriprodukter og af forordning (EF) nr. 800/1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutionser for landbrugsprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 509/2002 ⁽²⁾, særlig artikel 31, stk. 14, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 6 i Kommissionens forordning (EF) nr. 174/1999 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1472/2002 ⁽⁴⁾, fastsættes gyldighedsperioden for eksportlicenser. I artikel 18, stk. 3, i Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1253/2002 ⁽⁶⁾, fastsættes det, hvilken restitutionssats der skal anvendes, hvis produktet ikke ankommer til den destination, der er anført i licensen.
- (2) Forhandlingerne mellem EU på den ene side og Tjekkiet og Slovakiet på den anden om liberaliseringen af samhandelen i forbindelse med tiltrædelsen er afsluttet og har blandt andet resulteret i enighed om at afskaffe eksportrestitutionserne for mejeriprodukter senest pr. 1. januar 2003. Licensernes gyldighedsperiode bør derfor begrænses, ligesom der bør træffes de nødvendige foranstaltninger for at undgå, at licenser udstedt for andre tredjelande anvendes til eksport til Tjekkiet og Slovakiet efter den 1. januar 2003.

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Uanset artikel 6 i forordning (EF) nr. 174/1999 udløber gyldighedsperioden for eksportlicenser med forudfastsættelse af restitutionen og Tjekkiet eller Slovakiet som destination senest den 31. december 2002.

Artikel 2

Uanset artikel 18, stk. 3, i forordning (EF) nr. 800/1999 udbetales der ingen restitution for licenser, der fra den 1. januar 2003 anvendes ved eksport til Tjekkiet eller Slovakiet, og i hvilke der i rubrik 7 er anført en anden destination end disse lande.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes for licenser, som der ansøges om fra denne forordnings ikrafttrædelsesdato.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. oktober 2002.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 79 af 22.3.2002, s. 15.

⁽³⁾ EFT L 20 af 27.1.1999, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT L 219 af 14.8.2002, s. 4.

⁽⁵⁾ EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11.

⁽⁶⁾ EFT L 183 af 12.7.2002, s. 12.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1925/2002
af 28. oktober 2002

om fravigelse af forordning (EF) nr. 2535/2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår importordningen for mælk og mejeriprodukter og åbning af toldkontingenter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 509/2002⁽²⁾, særlig artikel 29, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De litauiske myndigheder har meddelt Kommissionen, at de har indført supplerende veterinærkontrol for at efterprøve, om mælkepulver, der skal eksporteres til EF i forbindelse med det kontingent nr. 09.4554, som er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 2766/2000 af 14. december 2000 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og om tilpasning, som en selvstændig overgangsforanstaltning, af visse indrømmelser på landbrugsområdet, der er fastsat i Europaaftalen med Republikken Litauen⁽³⁾, opfylder betingelserne i Rådets direktiv 92/46/EØF af 16. juni 1992 om sundhedsbestemmelser for produktion og afsætning af rå mælk, varmebehandlet mælk og mælkebaserede produkter⁽⁴⁾, senest ændret ved direktiv 94/71/EF⁽⁵⁾, og i Rådets direktiv 96/23/EF af 29. april 1996 om de kontrolforanstaltninger, der skal iværksættes for visse stoffer og restkoncentrationer heraf i levende dyr og produkter heraf⁽⁶⁾. Da denne situation skabte vanskeligheder for importører med importlicenser, som

var udstedt i første halvår af 2002, blev gyldighedsperioden forlænget med tre måneder til den 30. september 2002 ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1333/2002⁽⁷⁾ om fravigelse af Kommissions forordning (EF) nr. 2535/2001⁽⁸⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1667/2002⁽⁹⁾. Da vanskelighederne stadig består, og da den veterinærkontrol, som de litauiske myndigheder gennemførte, desuden bevirkede, at visse erhvervsdrivende midlertidigt fik frataget muligheden for at eksportere mejeriprodukter, bør licensernes gyldighedsperiode undtagelsesvis forlænges yderligere til og med den 31. januar 2003.

- (2) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Uanset artikel 16, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2535/2001 er importlicenser, der blev udstedt i første halvår af 2002 for import af produkter i forbindelse med det kontingent nr. 09.4554, som er anført i bilag I.B.9 til nævnte forordning, gyldige til den 31. januar 2003.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. oktober 2002.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 79 af 22.3.2002, s. 15.

⁽³⁾ EFT L 321 af 19.12.2000, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT L 268 af 14.9.1992, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 368 af 31.12.1994, s. 33.

⁽⁶⁾ EFT L 125 af 23.5.1996, s. 10.

⁽⁷⁾ EFT L 195 af 24.7.2002, s. 15.

⁽⁸⁾ EFT L 341 af 22.12.2001, s. 29.

⁽⁹⁾ EFT L 252 af 20.9.2002, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1926/2002**af 25. oktober 2002****om fastsættelse af den told, der skal anvendes fra den 1. september 2002 på indførsel fra Bulgarien til Fællesskabet af en række varer henhørende under Rådets forordning (EF) nr. 3448/93**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2580/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I protokol nr. 3 til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Bulgarien på den anden side, godkendt ved Rådets og Kommissionens afgørelse 94/908/EKSF, EF, Euratom ⁽³⁾, fastsættes handelsordningerne for de forarbejdede landbrugsprodukter, der er anført heri.
- (2) Protokol nr. 3 blev ændret ved afgørelse nr. 2/2002 truffet af Associeringsrådet EF-Bulgarien den 1. juli 2002 om forbedring af handelsordningerne for forarbejdede landbrugsprodukter som omhandlet i protokol nr. 3 til Europaaftalen ⁽⁴⁾; heri bestemmes det, at den told, der

skal anvendes på indførsel af en række varer med oprindelse i Bulgarien, nedsættes med virkning fra den 1. september 2002.

- (3) Den told, der skal anvendes fra den 1. september 2002, bør derfor fastsættes i henhold til protokol nr. 3 for indførsel af en række varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i Bulgarien —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den told, der skal anvendes fra den 1. september 2002 på indførsel af varer med oprindelse i Bulgarien, som er omfattet af bilag I til protokol nr. 3 til Europaaftalen, er fastsat i bilag I, II og III.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. september 2002.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. oktober 2002.

På Kommissionens vegne

Erkki LIIKANEN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 298 af 25.11.2000, s. 5.

⁽³⁾ EFT L 358 af 31.12.1994, s. 1.

⁽⁴⁾ Endnu ikke offentliggjort i EFT

BILAG I

Toldsatser ved indførsel i Fællesskabet af varer med oprindelse i Bulgarien

KN-kode	Beskrivelse	Told pr. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
0403	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnede mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao:	
0403 10	– Yoghurt:	
	– – Aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao:	
	– – – I pulverform, som granulat eller i anden fast form, med indhold af mælkefedt på:	
0403 10 51	– – – – 1,5 vægtprocent og derunder	0 % + 85,5 EUR/100 kg
0403 10 53	– – – – Over 1,5 vægtprocent, men ikke over 27 vægtprocent	0 % + 117,3 EUR/100 kg
0403 10 59	– – – – Over 27 vægtprocent	0 % + 151,9 EUR/100 kg
	– – – I anden form, med indhold af mælkefedt på:	
0403 10 91	– – – – 3 vægtprocent og derunder	0 % + 11,1 EUR/100 kg
0403 10 93	– – – – Over 3 vægtprocent, men ikke over 6 vægtprocent	0 % + 15,3 EUR/100 kg
0403 10 99	– – – – Over 6 vægtprocent	0 % + 23,9 EUR/100 kg
0403 90	– Andre varer:	
	– – Aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao:	
	– – – I pulverform, som granulat eller i anden fast form, med indhold af mælkefedt på:	
0403 90 71	– – – – 1,5 vægtprocent og derunder	0 % + 85,5 EUR/100 kg
0403 90 73	– – – – Over 1,5 vægtprocent, men ikke over 27 vægtprocent	0 % + 117,3 EUR/100 kg
0403 90 79	– – – – Over 27 vægtprocent	0 % + 151,9 EUR/100 kg
	– – – I anden form, med indhold af mælkefedt på:	
0403 90 91	– – – – 3 vægtprocent og derunder	0 % + 11,1 EUR/100 kg
0403 90 93	– – – – Over 3 vægtprocent, men ikke over 6 vægtprocent	0 % + 15,3 EUR/100 kg
0403 90 99	– – – – Over 6 vægtprocent	0 % + 23,9 EUR/100 kg
0405	Smør og andre mælkefedtstoffer; smørbare mælkefedtprodukter:	
0405 20	– Smørbare mælkefedtprodukter:	
0405 20 10	– – Med fedtindhold på 39 vægtprocent og derover, men under 60 vægtprocent	0 % + EAR (*)
0405 20 30	– – Med fedtindhold på 60 vægtprocent og derover, men ikke over 75 vægtprocent	0 % + EAR (*)
0509 00	Naturlige animalske vaskesvampe:	
0509 00 90	– Andre varer	4,5 %

KN-kode	Beskrivelse	Told pr. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
0710 0710 40 00	Grøntsager, også kogte i vand eller dampkogte, frosne: – Sukkermajs	0 % + 8,4 EUR/100 kg net eda
0711 0711 90 0711 90 30	Grøntsager, foreløbigt konserverede f.eks. med svovldioxid, i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring: – Andre grøntsager; blandinger af grøntsager: – – Grøntsager: – – – Sukkermajs	0 % + 8,4 EUR/100 kg net eda
1302 1302 12 00 1302 13 00 1302 20 1302 20 10 1302 20 90	Plantesaft og planteekstrakter; pectinstoffer, pectinater og pectater; agar-agar og andre planteslimere og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af vegetabiliske stoffer: – Plantesaft og planteekstrakter: – – Af lakrids – – Af humle – Pectinstoffer, pectinater og pectater: – – I tør form – – I andre tilfælde	0 % 1,7 % 6,3 % 4,6 %
1505 1505 00 10	Uldfedt og fedtstoffer udvundet deraf (herunder lanolin): – Uldfedt, rå	2,8 %
1516 1516 20 1516 20 10	Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, helt eller delvis hydrerede, inter-esterificerede, re-esterificerede eller elaidiniserede, også raffinerede, men ikke på anden måde bearbejdede: – Vegetabiliske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf: – – Hærdet ricinusolie (såkaldt opalvoks)	0 %
1517 1517 10 1517 10 10 1517 90 1517 90 10 1517 90 93	Margarine; spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabiliske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra dette kapitel, undtagen spiselige fedtstoffer og olier eller fraktioner deraf henhørende under pos. 1516: – Margarine, undtagen flydende margarine: – – Med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men ikke over 15 vægtprocent – Andre varer: – – Med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men ikke over 15 vægtprocent – – I andre tilfælde: – – – Spiselige blandinger eller tilberedninger, af den art der anvendes til frigørelse af støbeforme	0 % + 25,5 EUR/100 kg 0 % + 25,5 EUR/100 kg 2,6 %
1518 00 1518 00 10	Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier og fraktioner deraf, kogte, oxiderede, dehydrerede, svovlbehandlede, blæste, polymeriserede ved opvarmning i vacuum eller i en inaktiv gas eller på anden måde kemisk modificerede, undtagen varer henhørende under pos. 1516; ikke-spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabiliske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra dette kapitel, ikke andetsteds tariferet: – Linoxyn – Andre varer:	6,9 %

KN-kode	Beskrivelse	Told pr. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
1518 00 91	-- Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier og fraktioner deraf, kogte, oxyderede, dehydrerede, svovlbehandlede, blæste, polymeriserede ved opvarmning i vakuum eller i en inaktiv gas eller på anden måde kemisk modificerede, undtagen varer henhørende under pos. 1516	6,9 %
	-- Andre varer:	
1518 00 95	--- Ikke-spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske fedtstoffer og olier eller af animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier og fraktioner heraf	1,8 %
1518 00 99	--- Andre varer	6,9 %
1521	Vegetabilisk voks (undtagen triglycerider), bivoks og anden insektvoks samt spermacet (hvalrav), også raffineret eller farvet:	
1521 90	- Andre varer:	
	-- Bivoks og anden insektvoks, også raffineret eller farvet:	
1521 90 99	--- Andre varer	2,2 %
1522 00	Degras; restprodukter fra behandling af fedtstoffer, fede olier eller animalsk og vegetabilisk voks:	
1522 00 10	- Degras	3,4 %
1702	Andet sukker, herunder kemisk ren lactose, maltose, glucose og fructose, i fast form; sirup og andre sukkeropløsninger uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer; kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamel:	
1702 50 00	- Kemisk ren fructose	14,4 % + 45,6 EUR/100 kg net mas
1702 90	- Andre varer, herunder invertsukker:	
1702 90 10	-- Kemisk ren maltose	11,5 %
1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade):	
1704 10	- Tyggegummi, også overtrukket med sukker:	
	-- Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på under 60 vægtprocent:	
1704 10 11	--- I strimler	0 % + 24,3 EUR/100 kg MAX 16,1%
1704 10 19	--- I andre tilfælde	0 % + 24,3 EUR/100 kg MAX 16,1%
	-- Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 60 vægtprocent og derover:	
1704 10 91	--- I strimler	0 % + 27,8 EUR/100 kg MAX 16,3 %
1704 10 99	--- I andre tilfælde	0 % + 27,8 EUR/100 kg MAX 16,3 %
1704 90	- Andre varer:	
1704 90 10	-- Lakridssaft, der indeholder over 10 vægtprocent saccharose, uden tilsætning af andre stoffer	5,2 %
1704 90 30	-- Hvid chokolade	0 % + 40,5 EUR/100 kg MAX 17 % + 14,8 EUR/100 kg
	-- Andre varer:	
1704 90 51	--- Råmasser, herunder marcipan, i pakninger af nettovægt 1 kg og derover	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1704 90 55	--- Halspastiller og hostebolsjer	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)

KN-kode	Beskrivelse	Told pr. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
1704 90 61	--- Dragévarer	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
	--- Andre varer:	
1704 90 65	---- Vin- og frugt gummi, gelévarer samt frugtpasta i form af sukker- varer	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1704 90 71	---- Bolsjer og lign., også fyldte	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1704 90 75	---- Karameller	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
	---- Andre varer:	
1704 90 81	----- Fremstillet ved presning eller støbning	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1704 90 99	----- I andre tilfælde	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1803	Kakaomasse, også affedt	0 %
1804 00 00	Kakaosmør, kakaofedt og kakaoolie	0 %
1805 00 00	Kakaopulver, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler	0 %
1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao:	
1806 10	- Kakaopulver, tilsat sukker eller andre sødemidler:	
1806 10 15	-- Uden indhold af saccharose eller med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) eller isoglucose beregnet som saccharose på under 5 vægtprocent	0 %
1806 10 20	-- Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) eller isoglucose beregnet som saccharose på 5 vægtpro- cent og derover, men under 65 vægtprocent	0 % + 22,6 EUR/100 kg
1806 10 30	-- Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) eller isoglucose beregnet som saccharose på 65 vægtpro- cent og derover, men under 80 vægtprocent	0 % + 28,2 EUR/100 kg
1806 10 90	-- Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) eller isoglucose beregnet som saccharose på 80 vægtpro- cent og derover	0 % + 37,7 EUR/100 kg
1806 20	- Andre tilberedte varer, i blokke, plader eller stænger af vægt over 2 kg, eller flydende, i pastaform, i pulverform, som granulater eller lignende, i pakninger af nettovægt over 2 kg:	
1806 20 10	-- Med indhold af kakaosmør på 31 vægtprocent og derover eller med et samlet indhold af kakaosmør og mælkefedt på 31 vægtprocent og derover	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 20 30	-- Med et samlet indhold af kakaosmør og mælkefedt på 25 vægtpro- cent og derover, men under 31 vægtprocent	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
	-- I andre tilfælde:	
1806 20 50	--- Med indhold af kakaosmør på 18 vægtprocent og derover	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 20 70	--- »Chocolate milk crumb«	0 % + EAR (*)
1806 20 80	--- »Chokoladeglaser«	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 20 95	--- Andre varer	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
	- Andre varer, i blokke, plader eller stænger:	
1806 31 00	-- Med fyld	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 32	-- Uden fyld	
1806 32 10	--- Med tilsætning af korn, frugt eller nødder	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 32 90	--- I andre tilfælde	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)

KN-kode	Beskrivelse	Told pr. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
1806 90	– Andre varer	
	– – Chokolade og chokoladevarer:	
	– – – Chokolader, også med fyld:	
1806 90 11	– – – – Med indhold af alkohol	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 90 19	– – – – I andre tilfælde	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
	– – – Andre varer:	
1806 90 31	– – – – Med fyld	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 90 39	– – – – Uden fyld	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 90 50	– – Sukkervarer og erstatninger herfor, fremstillet på basis af andre sødemidler end sukker, med indhold af kakao	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR
1806 90 60	– – Smørepålæg med indhold af kakao	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 90 70	– – Pulvere med indhold af kakao, til fremstilling af drikkevarer	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 90 90	– – Andre varer	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1901	Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, stivelse eller maltekstrakt, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 40 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 5 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet:	
1901 10 00	– Tilberedte næringsmidler til børn, i pakninger til detailsalg	0 % + EAR (*)
1901 20 00	– Blandinger og dej til fremstilling af bagværk henhørende under pos. 1905	0 % + EAR (*)
1901 90	– Andre varer:	
	– – Maltekstrakt:	
1901 90 11	– – – Med indhold af tørstof på 90 vægtprocent og derover	0 % + 16,2 EUR/100 kg
1901 90 19	– – – I andre tilfælde	0 % + 13,2 EUR/100 kg
	– – Andre varer:	
1901 90 91	– – – Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, med indhold af saccharose (herunder invertsukker) på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent, eller af stivelse på under 5 vægtprocent, bortset fra tilberedte næringsmidler i pulverform fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404	11,5 %
1901 90 99	– – – I andre tilfælde	0 % + EAR (*)
1902	Pastaprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedt, f. eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt:	
	– Pastaprodukter, ikke kogte, fyldte eller på anden måde tilberedt:	
1902 11 00	– – Med indhold af æg	0 % + 22,1 EUR/100 kg
1902 19	– – I andre tilfælde:	
1902 19 10	– – – Uden indhold af mel af blød hvede	0 % + 22,1 EUR/100 kg

KN-kode	Beskrivelse	Told pr. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
1902 19 90	---I andre tilfælde	0 % + 18,9 EUR/100 kg
1902 20	- Pastaprodukter med fyld, også kogt eller på anden måde tilberedt:	
	--I andre tilfælde	
1902 20 91	---Kogte	0 % + 5,4 EUR/100 kg
1902 20 99	---I andre tilfælde	0 % + 15,3 EUR/100 kg
1902 30	- Andre pastaprodukter	
1902 30 10	--Tørrede	0 % + 22,1 EUR/100 kg
1902 30 90	--I andre tilfælde	0 % + 8,7 EUR/100 kg
1902 40	- Couscous:	
1902 40 10	--Ikke tilberedt	0 % + 22,1 EUR/100 kg
1902 40 90	--I andre tilfælde	0 % + 8,7 EUR/100 kg
1903 00 00	Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse, i form af flager, gryn, perlegryn, sigtemel og lign.	0 % + 13,5 EUR/100 kg
1904	Tilberedte næringsmidler fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f. eks. cornflakes); korn, undtagen majs, i form af kerner, flager eller andet bearbejdet korn (undtagen mel), forkogt eller på anden måde tilberedt, ikke andetsteds tariferet:	
1904 10	- Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter:	
1904 10 10	-- Varer af majs	0 % + 18 EUR/100 kg
1904 10 30	-- Varer af ris	0 % + 41,4 EUR/100 kg
1904 10 90	-- Andre varer:	0 % + 30,2 EUR/100 kg
1904 20	- Tilberedte næringsmidler fremstillet af ikke-ristede flager af korn eller af blandinger af ikke-ristede kornflager og ristede flager af korn eller ekspanderet korn:	
1904 20 10	-- Blandinger af Müsli-typer baseret på ikke-ristede kornflager	0 % + EAR (*)
	-- Andre varer:	
1904 20 91	--- Varer af majs	0 % + 18 EUR/100 kg
1904 20 95	--- Varer af ris	0 % + 41,4 EUR/100 kg
1904 20 99	--- Andre varer	0 % + 30,2 EUR/100 kg
1904 90	- Andre varer:	
1904 90 10	-- Ris	0 % + 41,4 EUR/100 kg
1904 90 80	-- Andre varer	0 % + 23,1 EUR/100 kg
1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler af den art der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse:	
1905 10 00	- Knækbrød	0 % + 11,7 EUR/100 kg
1905 20	- Honningkager og lignende:	
1905 20 10	-- Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på under 30 vægtprocent	0 % + 16,4 EUR/100 kg

KN-kode	Beskrivelse	Told pr. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
1905 20 30	-- Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 30 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	0 % + 22,1 EUR/100 kg
1905 20 90	-- Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 50 vægtprocent og derover	0 % + 28,2 EUR/100 kg
1905 30	- Søde kiks, biskuits og småkager; vafler: -- Helt eller delvis overtrukket med chokolade eller andre tilberedninger med indhold af kakao:	
1905 31 11	--- I pakninger af nettovægt 85 g og derunder	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 31 19	--- I andre tilfælde -- I andre tilfælde: --- Søde kiks:	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 31 30	---- Med indhold af mælkefedt på 8 vægtprocent og derover ---- I andre tilfælde:	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 31 91	----- Dobbeltkiks og -biskuits med mellemlag	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 31 99	----- Andre varer	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 32	-- Vafler: --- Helt eller delvis overtrukket med chokolade eller andre tilberedninger med indhold af kakao:	
1905 32 11	---- I pakninger af nettovægt 85 g og derunder	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 32 19	---- I andre tilfælde --- I andre tilfælde:	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 32 91	---- Saltede, også med fyld	0 % + EAR MAX 18,6 % + AD F/MR (**)
1905 32 99	---- I andre tilfælde	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 40	- Tvebakker og kryddere, ristet brød og lignende ristede varer:	
1905 40 10	-- Tvebakker og kryddere	0 % + EAR (*)
1905 40 90	-- Andre varer	0 % + EAR (*)
1905 90	- Andre varer:	
1905 90 10	-- Usyret brød (»Matze«)	0 % + 14,3 EUR/100 kg
1905 90 20	-- Kirkeoblater, oblatkapsler af den art der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse -- Andre varer:	0 % + 54,4 EUR/100 kg
1905 90 30	--- Brød, uden tilsætning af honning, æg, ost eller frugt, og med et indhold i tør tilstand på ikke over 5 vægtprocent sukker og ikke over 5 vægtprocent fedt	0 % + EAR (*)
1905 90 40	--- Vafler med et vandindhold på over 10 vægtprocent	0 % + EAR MAX 18,6 % + AD F/MR (**)
1905 90 45	--- Kiks, biskuits og småkager	0 % + EAR MAX 18,6 % + AD F/MR (**)
1905 90 55	--- Ekstruderede eller ekspanderede varer, krydrede eller saltede --- Andre varer:	0 % + EAR MAX 18,6 % + AD F/MR (**)
1905 90 60	---- Med tilsætning af sødemidler	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 90 90	---- I andre tilfælde	0 % + EAR MAX 18,6 % + AD F/MR (**)

KN-kode	Beskrivelse	Told pr. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
2001	Grøntsager, frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre:	
2001 90	– Andre varer:	
2001 90 30	– – Sukkermajs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	0 % + 8,4 EUR/100 kg net eda
2001 90 40	– – Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover	0 % + 3,4 EUR/100 kg net eda
2001 90 60	– – Palmehjerter	9 %
2004	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006:	
2004 10	– Kartofler:	
	– – I andre tilfælde:	
2004 10 91	– – – I form af mel, gryn eller flager	0 % + EAR (*)
2004 90	– Andre grøntsager og blandinger af grøntsager:	
2004 90 10	– – Sukkermajs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	4,5 % + 8,4 EUR/100 kg net eda
2005	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006:	
2005 20	– Kartofler:	
2005 20 10	– – I form af mel, gryn eller flager	0 % + EAR (*)
2005 80 00	– Sukkermajs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	0 % + 8,4 EUR/100 kg net eda
ex 2005 90 80	Tilberedninger fremstillet af mel af bælgplanter i form af soltørrede dejplader, benævnt »papad«	0 %
2008	Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet:	
	– Nødder, jordnødder samt andre kerner og frø, også blandede:	
2008 11	– – Jordnødder:	
2008 11 10	– – – Jordnøddesmør	4,6 %
	– Andre varer, herunder blandinger, som ikke henhører under pos. 2008 19:	
2008 91 00	– – Palmehjerter	3,1 %
2008 99	– – Andre varer:	
	– – – Ikke tilsat alkohol:	
	– – – – Ikke tilsat sukker:	
2008 99 85	– – – – – Majs, undtagen sukkermajs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	0 % + 8,4 EUR/100 kg net eda
2008 99 91	– – – – – Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover	0 % + 3,4 EUR/100 kg net eda
2101	Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe, te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse produkter eller på basis af kaffe, te eller maté; brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentreter deraf:	
	– Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentreter eller på basis af kaffe:	
2101 11	– – Ekstrakter, essenser og koncentreter:	2,8 %

KN-kode	Beskrivelse	Told pr. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
2101 12	-- Varer tilberedt på basis af ekstrakter, essenser eller koncentrer af kaffe eller på basis af kaffe:	
2101 12 92	--- Varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentrer af kaffe	4,4 %
2101 12 98	--- Andre varer	0 % + EAR (*)
2101 20	- Ekstrakter, essenser og koncentrer af te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentrer eller på basis af te eller maté:	
2101 20 20	-- Ekstrakter, essenser og koncentrer	1,9 %
	-- Tilberedte varer:	
2101 20 92	--- På basis af ekstrakter, essenser eller koncentrer af te eller maté	0 %
2101 20 98	--- I andre tilfælde	0 % + EAR (*)
2101 30	- Brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentrer deraf:	
	-- Brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger:	
2101 30 11	--- Brændt cikorie	4,4 %
2101 30 19	--- Andre varer	0 % + 11,4 EUR/100 kg
	-- Ekstrakter, essenser og koncentrer af brændt cikorie og af andre brændte kaffeerstatninger:	
2101 30 91	--- Af brændt cikorie	4,9 %
2101 30 99	--- Andre varer	0 % + 20,4 EUR/100 kg
2102	Gær (levende eller inaktiv); andre inaktive encellede mikroorganismer (undtagen vacciner henhørende under pos. 3002); tilberedte bagepulvere:	
2102 10	- Levende gær:	
2102 10 10	-- Kulturgær:	4,2 %
	-- Bagegær:	
2102 10 31	--- Tørgær	0 %
2102 10 39	--- Andre varer	0 %
2102 10 90	-- Andre varer	3,4 %
2102 20	- Inaktiv gær; andre inaktive encellede mikroorganismer:	
	-- Inaktiv gær:	
2102 20 11	--- I form af tabletter, terninger og lign. eller i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder	1,7 %
2102 20 19	--- I andre tilfælde	2,3 %
2102 30 00	- Tilberedte bagepulvere	1,7 %
2103	Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf; sammensatte smagspræparater; sennepsmel og tilberedt sennep:	
2103 10 00	- Sojasauce	2,5 %
2103 20 00	- Tomatketchup og andre tomatsaucer	3,4 %
2103 30	- Sennepsmel og tilberedt sennep:	

KN-kode	Beskrivelse	Told pr. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
2103 30 90	-- Tilberedt sennep	3,7 %
2103 90	- Andre varer:	
2103 90 90	-- Andre varer	2,8 %
2104	Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf; homogeniserede sammensatte næringsmidler:	
2104 10	- Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf:	
2104 10 90	-- Tørrede	4 %
2104 10 90	-- I andre tilfælde	4 %
2104 20 00	- Homogeniserede sammensatte næringsmidler	4,9 %
2105 00	Konsumis, også med indhold af kakao:	
2105 00 10	- Varer, der ikke indeholder mælkefedt eller indeholder under 3 vægtprocent mælkefedt	0 % + 18,1 EUR/100 kg MAX 17,4 % + 8,4 EUR/100 kg
2105 00 91	- Varer med indhold af mælkefedt på: -- 3 vægtprocent og derover, men under 7 vægtprocent	0 % + 34,6 EUR/100 kg MAX 16,2 % + 6,3 EUR/100 kg
2105 00 99	-- 7 vægtprocent og derover	0 % + 48,6 EUR/100 kg MAX 16 % + 6,2 EUR/100 kg
2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet:	
2106 10	- Proteinkoncentrater og teksturerede proteinstoffer:	
2106 10 20	-- Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent	4,6 %
2106 10 80	-- I andre tilfælde	0 % + EAR (*)
2106 90	- Andre varer:	
2106 90 10	-- Ostefondue (*)	31,5 EUR/100 kg
2106 90 20	-- Sammensatte alkoholholdige tilberedninger (undtagen tilberedninger på basis af lugtstoffer), af den art, der anvendes til fremstilling af drikkevarer	15,5 % MIN 0,9 EUR/% vol/hl
2106 90 92	-- Andre varer: --- Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent	2,5 %
2106 90 98	--- I andre tilfælde	0 % + EAR (*)
2202	Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret, og andre ikke-alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsagssaft henhørende under pos. 2009:	
2202 10 00	- Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret	1,7 %
2202 90	- Andre varer:	
2202 90 10	-- Uden indhold af varer henhørende under pos. 0401 til 0404 eller fedt af varer henhørende under pos. 0401 til 0404	3,4 %
	-- I andre tilfælde, med indhold af fedt af varer henhørende under pos. 0401 til 0404:	

KN-kode	Beskrivelse	Told pr. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
2202 90 91	--- Under 0,2 vægtprocent	0 % + 12,3 EUR/100 kg
2202 90 95	--- 0,2 vægtprocent eller derover, men under 2 vægtprocent	0 % + 10,8 EUR/100 kg
2202 90 99	--- 2 vægtprocent eller derover	0 % + 19 EUR/100 kg
2203 00	Øl	1,6 %
2205	Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromatiske planter eller aromastoffer:	
2205 10	- I beholdere med indhold af 2 liter eller derunder:	
2205 10 10	-- Med et virkeligt alkoholindhold på 18 % vol eller derunder	4,5 EUR/hl
2205 10 90	-- Med et virkeligt alkoholindhold på over 18 % vol	0 %
2205 90	- I andre tilfælde:	
2205 90 10	-- Med et virkeligt alkoholindhold på 18 % vol eller derunder	2,8 EUR/hl
2205 90 90	-- Med et virkeligt alkoholindhold på over 18 % vol	0 %
2207	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol eller derover; ethanol (ethylalkohol) og anden spiritus, denatureret, uanset alkoholindholdet:	
2207 10 00	- Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol eller derover	17,2 EUR/hl
2205 20 00	- Ethanol (ethylalkohol) og anden spiritus, denatureret, uanset alkoholindholdet	9,1 EUR/hl
2208	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol; spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer:	
2208 40	- Rom og tafia:	
	-- I beholdere med indhold af 2 liter eller derunder:	
2208 40 11	--- Rom med et indhold af andre flygtige stoffer end ethyl- og methylalkohol på 225 g eller derover pr. hl ren alkohol (med 10 % tolerance)	0,5 EUR/% vol/hl + 2,8 EUR/hl
	--- Andre varer:	
2208 40 31	---- Med en værdi pr. liter ren alkohol på over 7,9 EUR	0,5 EUR/% vol/hl + 2,8 EUR/hl
2208 40 39	---- I andre tilfælde	0,5 EUR/% vol/hl + 2,8 EUR/hl
	-- I beholdere med indhold over 2 liter:	
2208 40 51	--- Rom med et indhold af andre flygtige stoffer end ethyl- og methylalkohol på 225 g eller derover pr. hl ren alkohol (med 10 % tolerance)	0,5 EUR/% vol/hl
	--- Andre varer:	
2208 40 91	---- Med en værdi pr. liter ren alkohol på over 2 EUR	0,5 EUR/% vol/hl
2208 40 99	---- I andre tilfælde	0,5 EUR/% vol/hl
2208 90	- Andre varer:	
	-- Ikke denatureret ethanol (ethylalkohol), med et alkoholindhold på under 80 % vol, i beholdere med indhold af:	
2208 90 91	--- 2 liter eller derunder	0,9 EUR/% vol/hl + 5,7 EUR/hl
2208 90 99	--- Over 2 liter	0,9 EUR/% vol/hl

KN-kode	Beskrivelse	Told pr. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
2402	Cigarer, cerutter, cigarillos og cigaretter, af tobak eller tobakserstatning:	
2402 10 00	– Cigarer, cerutter og cigarillos, med indhold af tobak	23,4 %
2402 20	– Cigaretter med indhold af tobak:	
2402 20 10	– – Med indhold af kryddernellike	9 %
2402 20 90	– – Andre varer	51,8 %
2402 90 00	– Andre varer	51,8 %
2403	Andre tobaksvarer og fabrikerede tobakserstatninger; homogeniseret eller rekonstitueret tobak; ekstrakter og essenser af tobak:	
2403 10	– Røgtobak, også med indhold af tobakserstatning, uanset mængdeforholdet:	
2403 10 10	– – I pakninger af nettovægt 500 g og derunder	67,4 %
2403 10 90	– – I andre tilfælde	67,4 %
	– Andre varer:	
2403 91 00	– – Homogeniseret eller rekonstitueret tobak	14,9 %
2403 99	– – Andre varer:	
2403 99 10	– – – Skrå og snus	37,4 %
2403 99 90	– – – Andre varer	14,9 %
2905	Acycliske alkoholer samt halogen-, sulfo-, nitro- eller nitrosoderivater deraf:	
	– Andre polyvalente alkoholer:	
2905 43 00	– – Mannitol	0 % + 113,2 EUR/100 kg
2905 44	– – D-glucitol (sorbitol):	
	– – – I vandig opløsning:	
2905 44 11	– – – – Med indhold af D-mannitol på 2 vægtprocent og derunder, beregnet på grundlag af indholdet af D-glucitol	0 % + 14,4 EUR/100 kg
2905 44 19	– – – – I andre tilfælde	0 % + 34 EUR/100 kg
	– – – I andre tilfælde:	
2905 44 91	– – – – Med indhold af D-mannitol på 2 vægtprocent og derunder, beregnet på grundlag af indholdet af D-glucitol	0 % + 20,7 EUR/100 kg
2905 44 99	– – – – I andre tilfælde	0 % + 48,3 EUR/100 kg
2905 45 00	– – Glycerol	0 %
3301	Flygtige vegetabiliske olier (også befriet for terpener), også i fast form; resinoider; ekstraherede oleoresiner; koncentratet af flygtige vegetabiliske olier i fedtstoffer, ikke-flygtige olier, voks eller lignende, fremkommet ved enfleurage eller maceration; terpenholdige biprodukter fra behandling af flygtige vegetabiliske olier; vandfase fra vanddampdestillation af flygtige vegetabiliske olier samt vandige opløsninger af sådanne olier:	
3301 90	– Andre varer:	
	– – Ekstraherede oleoresiner:	
3301 90 21	– – – Af lakrids og af humle	0 %

KN-kode	Beskrivelse	Told pr. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
3302	Blandinger af lugtstoffer samt blandinger (herunder alkoholiske opløsninger) på basis af et eller flere af disse stoffer, af den art der anvendes som råvarer i industrien; andre tilberedninger på basis af lugtstoffer, af den art der anvendes til fremstilling af drikkevarer:	
3302 10	– Af den art der anvendes i næringsmiddel- eller drikkevareindustrien:	
	– – Af den art der anvendes i drikkevareindustrien:	
	– – – Tilberedninger indeholdende samtlige de smagsstoffer, der kendetegner en bestemt drik:	
3302 10 10	– – – – Med et virkeligt alkoholindhold på over 0,5 % vol	0 %
	– – – – I andre tilfælde:	
3302 10 21	– – – – – Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent	2,5 %
3302 10 29	– – – – – I andre tilfælde	0 % + EAR (*)
3501	Casein, caseinater og andre caseinderivater; caseinlim:	
3501 10	– Casein:	
3501 10 50	– – Til anden industriel anvendelse, bortset fra fremstilling af næringsmidler og foderstoffer	0 %
3501 10 90	– – I andre tilfælde	0 %
3501 90	– Andre varer:	
3501 90 90	– – Andre varer	0 %
3505	Dextrin og anden modificeret stivelse (herunder forklistret og esterificeret stivelse); lim på basis af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse:	
3505 10	– Dextrin og anden modificeret stivelse:	
3505 10 10	– – Dextrin	0 % + 15,9 EUR/100 kg
	– – Anden modificeret stivelse:	
3505 10 90	– – – Andre varer	0 % + 15,9 EUR/100 kg
3505 20	– Lim:	
3505 20 10	– – Med indhold af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse på under 25 vægtprocent	0 % + 4 EUR/100 kg MAX 10,3 %
3505 20 30	– – Med indhold af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse på 25 vægtprocent og derover, men under 55 vægtprocent	0 % + 8 EUR/100 kg MAX 10,3 %
3505 20 50	– – Med indhold af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse på 55 vægtprocent og derover, men under 80 vægtprocent	0 % + 12,7 EUR/100 kg MAX 10,3 %
3505 20 90	– – Med indhold af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse på 80 vægtprocent og derover	0 % + 15,9 EUR/100 kg MAX 10,3 %
3809	Efterbehandlingsmidler, acceleratorer til farvning eller til fiksering af farvestoffer samt andre produkter og præparater (f.eks. tilberedte appretur- og bejdsemidler), af den art der anvendes i tekstil-, papir- eller læderindustrien eller i nærstående industrier, ikke andetsteds tariferet:	
3809 10	– På basis af stivelse eller stivelsesprodukter:	
3809 10 10	– – Med indhold af disse produkter på under 55 vægtprocent	0 % + 8 EUR/100 kg MAX 11,5 %

KN-kode	Beskrivelse	Told pr. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
3809 10 30	-- Med indhold af disse produkter på 55 vægtprocent og derover, men under 70 vægtprocent	0 % + 11,1 EUR/100 kg MAX 11,5 %
3809 10 50	-- Med indhold af disse produkter på 70 vægtprocent og derover, men under 83 vægtprocent	0 % + 13,5 EUR/100 kg MAX 11,5 %
3809 10 90	-- Med indhold af disse produkter på 83 vægtprocent og derover	0 % + 15,9 EUR/100 kg MAX 11,5 %
3823	Industrielle monocarboxylfedtsyrer; sure olier fra raffinering; industrielle fedtalkoholer	0 %
3824	Tilberedte bindemidler til støbeforme eller støbekerner; produkter og restprodukter fra kemiske og nærstående industrier (herunder blandinger af naturprodukter), ikke andetsteds tariferet; restprodukter fra kemiske og nærstående industrier, ikke andetsteds tariferet:	
3824 60	- Sorbitol, undtagen varer henhørende under pos. 2905 44: -- I vandig opløsning:	
3824 60 11	--- Med indhold af D-mannitol på 2 vægtprocent og derunder, beregnet på grundlag af indholdet af D-glucitol	0 % + 14,4 EUR/100 kg
3824 60 19	--- I andre tilfælde -- I andre tilfælde:	0 % + 34 EUR/100 kg
3824 60 91	--- Med indhold af D-mannitol på 2 vægtprocent og derunder, beregnet på grundlag af indholdet af D-glucitol	0 % + 20,7 EUR/100 kg
3824 60 99	--- I andre tilfælde	0 % + 48,3 EUR/100 kg

Bemærk: Den endelige præferencetoldsats, som beregnes efter denne note, nedrundes til første decimal. Det gælder dog ikke told udtrykt som »EAR«, »AD S/ZR« og »AD F/MR« i tabellen. Denne told nedrundes til anden decimal.

(*) Se bilag II.

(**) Se bilag III.

(†) Denne præference kan udnyttes på de betingelser, der er fastsat i de relevante fællesskabsbestemmelser.

BILAG II

TILLÆGSKODE OG LANDBRUGSELEMENT

Bulgarien — Gyldig fra 1.9.2002

Tillægskode	EAR EUR/100 kg	Tillægskode	EAR EUR/100 kg	Tillægskode	EAR EUR/100 kg
7000	0	7056	57,56	7117	34,68
7001	9,05	7057	65,49	7120	20,08
7002	16,98	7060	80,19	7121	29,14
7003	24,52	7061	89,24	7122	37,07
7004	35,09	7062	97,17	7123	41,62
7005	3,74	7063	84,17	7124	52,19
7006	12,79	7064	99,24	7125	23,83
7007	20,72	7065	83,93	7126	32,88
7008	28,26	7066	92,98	7127	40,8
7009	38,83	7067	100,91	7128	45,36
7010	7,99	7068	92,42	7129	55,92
7011	17,05	7069	102,98	7130	28,08
7012	24,97	7070	88,18	7131	37,13
7013	32,52	7071	97,24	7132	45,06
7015	12,59	7072	105,16	7133	49,61
7016	21,64	7073	96,67	7135	29,68
7017	29,56	7075	76,74	7136	38,73
7020	14,96	7076	85,79	7137	46,66
7021	24,02	7077	93,71	7140	50,02
7022	31,95	7080	156,1	7141	59,08
7023	36,5	7081	165,15	7142	67
7024	47,07	7082	173,08	7143	65,57
7025	18,71	7083	149,4	7144	76,14
7026	27,76	7084	159,97	7145	53,76
7027	35,69	7085	159,84	7146	62,82
7028	40,24	7086	168,9	7147	70,74
7029	50,81	7087	176,82	7148	69,3
7030	22,95	7088	153,15	7149	79,87
7031	32,02	7090	164,09	7150	58,02
7032	39,94	7091	173,15	7151	67,07
7033	44,49	7092	181,08	7152	79,49
7035	24,56	7095	137,46	7153	73,56
7036	33,61	7096	146,52	7155	53,63
7037	41,54	7100	5,12	7156	62,68
7040	44,91	7101	14,17	7157	70,61
7041	53,96	7102	22,09	7160	85,31
7042	61,88	7103	29,64	7161	94,36
7043	60,45	7104	40,21	7162	102,28
7044	71,01	7105	8,85	7163	93,79
7045	48,64	7106	17,91	7164	104,36
7046	57,7	7107	25,83	7165	89,04
7047	65,62	7108	33,39	7166	98,19
7048	64,19	7109	43,95	7167	106,02
7049	74,76	7110	13,11	7168	97,54
7050	52,9	7111	22,16	7169	108,1
7051	61,95	7112	30,09	7170	93,3
7052	69,88	7113	37,63	7171	102,35
7053	68,44	7115	17,7	7172	110,28
7055	48,51	7116	26,75		

Tillægskode	EAR EUR/100 kg	Tillægskode	EAR EUR/100 kg	Tillægskode	EAR EUR/100 kg
7173	101,79	7303	70,65	7463	108,28
7175	81,85	7304	81,21	7464	118,85
7176	90,9	7305	49,86	7465	87,49
7177	98,83	7306	58,91	7466	96,56
7180	161,21	7307	66,84	7467	104,48
7181	170,28	7308	74,38	7468	112,03
7182	178,2	7309	84,95	7470	91,75
7183	154,53	7310	54,1	7471	100,8
7185	164,96	7311	63,17	7472	108,73
7186	174,02	7312	71,09	7475	96,34
7187	181,94	7313	78,64	7476	105,39
7188	158,27	7315	58,7	7500	69,14
7190	169,21	7316	67,76	7501	78,21
7191	178,27	7317	75,69	7502	86,13
7192	186,2	7320	63,29	7503	93,68
7195	142,58	7321	72,35	7504	104,24
7196	151,64	7360	77,78	7505	72,89
7200	33,74	7361	86,85	7506	81,94
7201	42,79	7362	94,77	7507	89,89
7202	50,72	7363	102,32	7508	97,41
7203	58,26	7364	112,88	7509	107,98
7204	68,83	7365	81,53	7510	77,14
7205	37,48	7366	90,59	7511	86,2
7206	46,53	7367	98,51	7512	94,12
7207	54,46	7368	106,06	7513	101,67
7208	62,01	7369	116,63	7515	81,73
7209	72,57	7370	85,78	7516	90,79
7210	41,73	7371	94,84	7517	98,72
7211	50,79	7372	102,76	7520	86,32
7212	58,71	7373	110,31	7521	95,38
7213	66,26	7375	90,37	7560	89,72
7215	46,33	7376	99,43	7561	98,77
7216	55,38	7378	94,96	7562	106,7
7217	63,3	7400	58,17	7563	114,24
7220	50,92	7401	67,23	7564	124,81
7221	59,97	7402	75,15	7565	93,46
7260	70,96	7403	82,7	7566	102,51
7261	80,01	7404	93,26	7567	110,43
7262	87,94	7405	61,92	7568	117,99
7263	95,49	7406	70,97	7570	97,71
7264	106,06	7407	78,89	7571	106,76
7265	74,7	7408	86,44	7572	114,69
7266	83,76	7409	97,01	7575	102,3
7267	91,69	7410	66,16	7576	111,36
7268	99,23	7411	75,22	7600	92,24
7269	109,8	7412	83,15	7601	101,3
7270	78,95	7413	90,7	7602	109,22
7271	88,02	7415	70,75	7603	116,77
7272	95,94	7416	79,82	7604	127,34
7273	103,49	7417	87,74	7605	95,98
7275	83,55	7420	75,35	7606	105,03
7276	92,61	7421	84,41	7607	112,96
7300	46,11	7460	83,76	7608	120,51
7301	55,17	7461	92,81	7609	131,07
7302	63,09	7462	100,73	7610	100,24
				7611	109,29

Tillægskode	EAR EUR/100 kg	Tillægskode	EAR EUR/100 kg	Tillægskode	EAR EUR/100 kg
7612	117,21	7788	81,33	7870	25,05
7613	124,76	7789	90,38	7871	34,11
7615	104,83	7798	22,3	7872	42,03
7616	113,88	7799	31,35	7873	49,58
7620	109,42	7800	222,39	7875	29,64
7700	109,27	7801	231,45	7876	38,7
7701	118,33	7802	239,37	7877	46,62
7702	126,26	7805	226,13	7878	34,23
7703	133,8	7806	235,18	7879	43,29
7705	113,02	7807	243,11	7900	23,88
7706	122,07	7808	34,27	7901	32,94
7707	129,99	7809	43,32	7902	40,86
7708	137,54	7810	230,39	7903	48,41
7710	117,27	7811	239,44	7904	58,97
7711	126,32	7818	58,22	7905	27,63
7712	134,25	7819	67,27	7906	36,68
7715	121,86	7820	227,51	7907	44,6
7716	130,92	7821	236,56	7908	52,15
7720	107,47	7822	244,49	7909	62,72
7721	116,54	7825	231,25	7910	31,87
7722	124,46	7826	240,3	7911	40,93
7723	132,01	7827	248,23	7912	48,86
7725	111,22	7828	86,45	7913	56,4
7726	120,27	7829	95,5	7915	36,46
7727	128,2	7830	235,5	7916	45,53
7728	135,74	7831	244,56	7917	53,45
7730	115,47	7838	88,14	7918	41,06
7731	124,53	7840	10,23	7919	50,12
7732	132,45	7841	19,29	7940	34,11
7735	120,06	7842	27,21	7941	43,18
7736	129,12	7843	34,76	7942	51,1
7740	138,18	7844	45,33	7943	58,65
7741	147,24	7845	13,97	7944	69,21
7742	155,16	7846	23,03	7945	37,86
7745	141,93	7847	30,96	7946	46,91
7746	150,99	7848	38,5	7947	54,84
7747	158,91	7849	49,06	7948	62,38
7750	146,18	7850	18,23	7949	72,95
7751	155,24	7851	27,28	7950	42,11
7758	17,18	7852	35,2	7951	51,17
7759	26,23	7853	42,75	7952	59,09
7760	168,9	7855	22,82	7953	66,64
7761	177,95	7856	31,87	7955	46,71
7762	185,87	7857	39,8	7956	55,76
7765	172,63	7858	27,41	7957	63,69
7766	181,7	7859	36,46	7958	51,3
7768	29,15	7860	17,06	7959	60,35
7769	38,21	7861	26,11	7960	49,47
7770	176,89	7862	34,03	7961	58,53
7771	185,94	7863	41,58	7962	66,45
7778	53,1	7864	52,15	7963	74
7779	62,16	7865	20,79	7964	84,57
7780	199,61	7866	29,86	7965	53,21
7781	208,66	7867	37,78	7966	62,27
7785	203,34	7868	45,33	7967	70,2
7786	212,4	7869	55,89	7968	77,74

Tillægskode	EAR EUR/100 kg	Tillægskode	EAR EUR/100 kg	Tillægskode	EAR EUR/100 kg
7969	88,3	7979	75,7	7987	97,49
7970	57,47	7980	76,77	7988	105,03
7971	66,52	7981	85,83	7990	84,77
7972	74,44	7982	93,75	7991	93,82
7973	81,99	7983	101,3	7992	101,74
7975	62,06	7984	111,87	7995	89,36
7976	71,11	7985	80,51	7996	98,41
7977	79,04	7986	89,56		
7978	66,65				

BILAG III

TILLÆGSTOLD FOR SUKKER (AD S/Z) OG FOR MEL (AD F/M)

Bulgarien — Gyldig fra 1.9.2002

Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose (vægt)	AD S/Z R EUR/100 kg
≥ 00 - < 05	0
≥ 05 - < 30	9,05
≥ 30 - < 50	16,98
≥ 50 - < 70	24,52
≥ 70	35,09

Indhold af stivelse og/eller glucose (vægt)	AD F/M R EUR/100 kg
≥ 00 - < 05	0
≥ 05 - < 25	3,74
≥ 25 - < 50	7,99
≥ 50 - < 75	12,59
≥ 75	17,18

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1927/2002**af 28. oktober 2002****om fastsættelse af mindstesalgpriser for oksekød udbudt til salg i henhold til den i forordning (EF) nr. 1834/2002 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2345/2001 ⁽²⁾, særlig artikel 28, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Visse mængder oksekød er blevet udbudt til salg ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1834/2002 ⁽³⁾.
- (2) I henhold til artikel 9 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2173/79 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2417/95 ⁽⁵⁾, skal mindstesalgpriserne for kød udbudt i licitation fastsættes under hensyntagen til de modtagne bud.

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De mindstesalgpriser for oksekød i forbindelse med den licitation, som er omhandlet i forordning (EF) nr. 1834/2002, og for hvilken indleveringsfristen udløb den 22. oktober 2002 fastsættes i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. oktober 2002.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. oktober 2002.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 315 af 1.12.2001, s. 29.

⁽³⁾ EFT L 278 af 16.10.2002, s. 3.

⁽⁴⁾ EFT L 251 af 5.10.1979, s. 12.

⁽⁵⁾ EFT L 248 af 14.10.1995, s. 39.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

Estado miembro	Productos	Precio mínimo Expresado en euros por tonelada
Medlemsstat	Produkter	Mindstepriser i EUR/ton
Mitgliedstaat	Erzeugnisse	Mindestpreise Ausgedrückt in EUR/Tonne
Κράτος μέλος	Προϊόντα	Ελάχιστες πωλήσεις εκφραζόμενες σε ευρώ ανά τόνο
Member State	Products	Minimum prices Expressed in EUR per tonne
État membre	Produits	Prix minimaux Exprimés en euros par tonne
Stato membro	Prodotti	Prezzi minimi Espressi in euro per tonnellata
Lidstaat	Producten	Minimumprijzen Uitgedrukt in euro per ton
Estado-Membro	Produtos	Preço mínimo Expresso em euros por tonelada
Jäsenvaltio	Tuotteet	Vähimmäishinnat euroina tonnia kohden ilmaistuna
Medlemsstat	Produkter	Minimipriser i euro per ton

a) **Carne con hueso — Kød, ikke udbenet — Fleisch mit Knochen — Κρέατα με κόκαλα — Bone-in beef — Viande avec os — Carni non disossate — Vlees met been — Carne com osso — Luullinen naudanliha — Kött med ben**

DEUTSCHLAND	— Vorderviertel	—
DANMARK	— Forfjerding	651
ITALIA	— Quarti anteriori	—
FRANCE	— Quartiers avant	—
ÖSTERREICH	— Vorderviertel	—
NEDERLAND	— Voorvoeten	—
ESPAÑA	— Cuartos delanteros	—

b) **Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Κρέατα χωρίς κόκαλα — Boneless beef — Viande désossée — Carni senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada — Luuton naudanliha — Benfritt kött**

DANMARK	— Interventionskant af forfjerding (INT 21)	—
	— Interventionsbov (INT 22)	—
	— Interventionsbryst (INT 23)	—
	— Interventionsforfjerding (INT 24)	—
DEUTSCHLAND	— Hinterhese (INT 11)	—
	— Lappen (INT 18)	—
	— Vorderhese (INT 21)	—
	— Schulter (INT 22)	—
	— Brust (INT 23)	—
ESPAÑA	— Vorderviertel (INT 24)	—
	— Jarrete de intervención (INT 11)	900
	— Falda del costillar de intervención (INT 18)	600
	— Morcillo de intervención (INT 21)	900
	— Paleta de intervención (INT 22)	960
FRANCE	— Pecho de intervención (INT 23)	720
	— Cuarto delantero de intervención (INT 24)	960
	— Jarret arrière d'intervention (INT 11)	696
	— Flanchet d'intervention (INT 18)	—
	— Jarret avant d'intervention (INT 21)	1 010
	— Épaule d'intervention (INT 22)	—
	— Poitrine d'intervention (INT 23)	801
	— Avant d'intervention (INT 24)	975

ITALIA	— Garretto posteriori d'intervento (INT 11)	700
	— Pancia d'intervento (INT 18)	550
	— Garretto anteriori d'intervento (INT 21)	650
	— Spalla d'intervento (INT 22)	—
	— Petto di manzo d'intervento (INT 23)	—
	— Quarto anteriori d'intervento (INT 24)	—
NEDERLAND	— Interventievoorschenkel (INT 21)	—
	— Interventieschouder (INT 22)	—
	— Interventieborst (INT 24)	—
	— Interventievoorvoet (INT 24)	—

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1928/2002**af 28. oktober 2002****om fastsættelse af mindstesalgpriser for oksekød udbudt til salg i henhold til den tredje licitation, som er omhandlet i forordning (EF) nr. 1654/2002**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2345/2001 ⁽²⁾, særlig artikel 28, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Visse mængder oksekød er blevet udbudt til salg ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1654/2002 ⁽³⁾.
- (2) I henhold til artikel 9 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2173/79 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2417/95 ⁽⁵⁾, skal mindstesalgpriserne for kød udbudt i licitation fastsættes under hensyntagen til de modtagne bud.

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De mindstesalgpriser for oksekød i forbindelse med den tredje licitation, som er omhandlet i forordning (EF) nr. 1654/2002, og for hvilken indleveringsfristen udløb den 21. oktober 2002, fastsættes i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. oktober 2002.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. oktober 2002.

På Kommissionens vegne
Franz FISCHLER
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 315 af 1.12.2001, s. 29.

⁽³⁾ EFT L 250 af 18.9.2002, s. 3.

⁽⁴⁾ EFT L 251 af 5.10.1979, s. 12.

⁽⁵⁾ EFT L 248 af 14.10.1995, s. 39.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

Estado miembro	Productos	Precio mínimo Expresado en euros por tonelada
Medlemsstat	Produkter	Mindestpreiser i EUR/t
Mitgliedstaat	Erzeugnisse	Mindestpreise Ausgedrückt in EUR/Tonne
Κράτος μέλος	Προϊόντα	Ελάχιστες πωλήσεις εκφραζόμενες σε ευρώ ανά τόνο
Member State	Products	Minimum prices Expressed in EUR per tonne
État membre	Produits	Prix minimaux exprimés en euros par tonne
Stato membro	Prodotti	Prezzi minimi Espressi in euro per tonnellata
Lidstaat	Producten	Minimumprijzen Uitgedrukt in euro per ton
Estado-Membro	Produtos	Preço mínimo Expresso em euros por tonelada
Jäsenvaltio	Tuotteet	Vähimmäishinnat euroina tonnia kohden ilmaistuna
Medlemsstat	Produkter	Minimipriser i euro per ton

**Carne con hueso — Kød, ikke udbenet — Fleisch mit Knochen — Κρέατα με κόκαλα — Bone-in beef — Viande
avec os — Carni non disossate — Vlees met been — Carne com osso — Luullinen naudanliha — Kött med ben**

ITALIA	— Quarti posteriori	1 360
DEUTSCHLAND	— Hinterviertel	1 350
ESPAÑA	— Cuartos traseros	1 350
ÖSTERREICH	— Hinterviertel	1 350
FRANCE	— Quartiers arrières	—
DANMARK	— Bagfjerdinger	—

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1929/2002
af 28. oktober 2002

om fastsættelse af Fællesskabets produktions- og importpriser for nelliker og roser ved anvendelse af importordningen for visse af blomsterdyrknings produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 4088/87 af 21. december 1987 om betingelserne for anvendelse af præferencetold ved indførsel af visse af blomsterdyrknings produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1300/97 ⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 2, litra a), og

ud fra følgende betragtning:

Efter artikel 2, stk. 2, og artikel 3 i forordning (EØF) nr. 4088/87 fastsættes Fællesskabets produktions- og importpriser hver anden uge for enkelt- (standard) og mangeblomstrede (spray) nelliker og stor- og småblomstrede roser, og de anvendes i perioder på to uger. Efter artikel 1b i Kommissionens forordning (EØF) nr. 700/88 af 17. marts 1988 om visse gennemførelsesbestemmelser for ordningen for indførsel til Fællesskabet af visse af blomsterdyrknings produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på

Vestbredden og i Gazastriben ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2062/97 ⁽⁴⁾, fastsættes disse priser for perioder af to uger på grundlag af vejede oplysninger, som medlemsstaterne meddeler. Det er vigtigt, at disse straks fastsættes, så at den told, der skal anvendes, kan beregnes. Denne forordning bør derfor straks træde i kraft —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fællesskabets produktions- og importpriser for enkelt- (standard) og mangeblomstrede (spray) nelliker og stor- og småblomstrede roser, jf. artikel 1b i forordning (EØF) nr. 700/88, fastsættes for en periode på to uger som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 30. oktober 2002.

Den anvendes fra den 30. oktober til den 12. november 2002.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. oktober 2002.

På Kommissionens vegne
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektør for landbrug

⁽¹⁾ EFT L 382 af 31.12.1987, s. 22.
⁽²⁾ EFT L 177 af 5.7.1997, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 72 af 18.3.1988, s. 16.
⁽⁴⁾ EFT L 289 af 22.10.1997, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. oktober 2002 om fastsættelse af Fællesskabets produktions- og importpriser for nelliker og roser ved anvendelse af importordningen for visse af blomsterdyrkningens produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben

(EUR pr. 100 stk.)

Periode: 30. oktober til 12. november 2002

Fællesskabets produktionspris	Enkeltblomstrede nelliker (standard)	Mangeblomstrede nelliker (spray)	Storblomstrede roser	Småblomstrede roser
	17,31	11,93	31,68	15,85
Fællesskabets importpris	Enkeltblomstrede nelliker (standard)	Mangeblomstrede nelliker (spray)	Storblomstrede roser	Småblomstrede roser
Israel	—	—	12,61	9,25
Marokko	14,96	14,64	—	—
Cypern	—	—	—	—
Jordan	—	—	—	—
Vestbredden og Gazastriben	—	—	—	—